

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

### Vitoria y sus fiestas



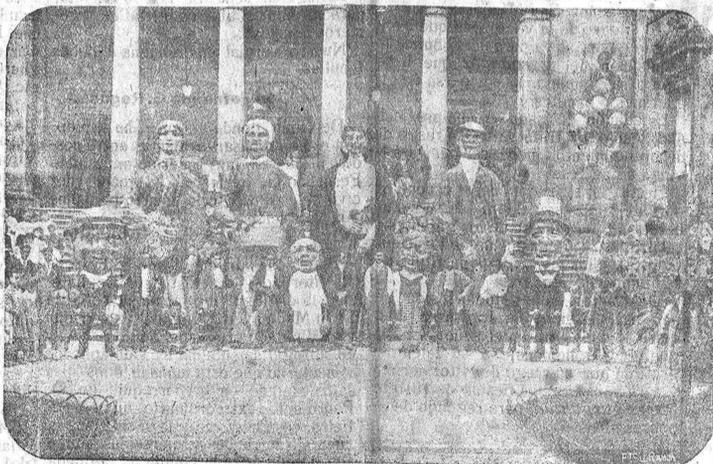
TERESA AYALA SARACIBAR  
Reina de la Fiesta que se celebra esta tarde en el Teatro Circo

(De un ramillete ("Bellezas Vitorianas"))

Hicieron de imán sus ojos,  
De terebinto sus labios;  
¿Cómo no han de dar enojos  
Y causar sin fin de agravios?  
Su mirar de terciopelo,  
De damasco el sonreír;  
¿No la miren sin recelo,  
Que contemplarla es morir!

De gacela son sus pasos;  
Su acento, de ruiseñor;  
¿Quién anudará los lazos  
Con tan mágico primor?  
El dichoso, que lograre  
Aprisionar este encanto,  
Que con nadie se compare,  
Pues á pocos toca tanto.

Ernesto R. Oyaguren.



Comparsa de gigantes y nanetes regalada por suscripción popular al Excelentísimo Ayuntamiento y que anoche fué sacada por vez primera en las actuales fiestas

(Fot. Guineas)



LUIS BARRÓN

Poeta laureado con la flor natural

### CANTO A VASCONIA

(Poesía que ha obtenido el Premio de Honor)

Recio blasón de la Vasconia altiva  
que encima de sus montes te levantas  
mostrando la grandeza de tu estirpe,  
indómita y eterna, fuerte y brava.  
Tú presides sus campos memorosos,  
su paisaje de anor, de luz y de auroras  
en donde el pecho con afán respira  
la bucólica estrofa virgílica,  
las narraciones épicas de Homero  
y el idílico encanto de la Arcadia;  
y sus bellos crepúsculos presides,  
de dulzura y de paz, que desplegadas,  
iluminan tus limpios caseríos,  
tus perspectivas líricas y plácidas  
sobre que el ciclo generoso ha puesto  
desde fecha sin cerra por lejána,  
un germen de virtud y fortaleza,  
singular privilegio de tu raza.  
Yo saludo tu nombre y me prosterno  
ante su historia incomparable y magna,  
eminente y augusta, que está escrita  
con sangre de sus héroes en sus páginas.  
Siempre fueron tus lemas inmutables  
trabajo, religión y amor de patria,  
siendo de ellos heráldico estandarte,  
evocación de tu inmortal prosapia,  
tu decir ancestral, euskaro idioma  
que hasta las rocas de tus mares hablan,  
y en lo profundo de sus ondas hierve  
y el eco raudal de tus sierras canta.  
Nace el trabajo en las oscuras minas  
que abrieron de tu tierra en las entrañas  
madre amorosa con entrañas de oro,  
tierra feliz que maternal ampara—  
los brazos incansables de tus hombres,  
de invicto cuerpo á la faena ingrata,  
ganando una existencia, más que suya,  
de aquellos seres que en la casa guardan  
el ser de sus caricias y sus besos,  
del pan alegre y de la honrada cama.  
Y el trabajo tan próspero y fecundo  
de tu región, y feudo de tus fábricas,  
¡es riqueza y honor que Europa entera  
siempre sabrá reconocer á España!  
Odisea triunfante es el trabajo,  
vencedor de la suerte y de las lágrimas,  
y en él encuentra la virtud su apoyo;  
la vida en él su galardón alcanza;  
y los siglos que son los eslabones  
de la cadena con que el tiempo enlaza  
á su austero deber á los mortales,  
ley de leyes por Dios al hombre dada,  
para que el hombre, que á ella se someta,  
sea bueno y dichoso al acatarla...  
esos siglos, al fin, verán cumplida  
la ley divina en tí, Vasconia honrada,  
y ellos serán testigos de tu gloria  
delante de aquel Dios, á cuyas plantas,  
todas las glorias del humano suelo  
son de la eterna Magestad esclavas.

Recio blasón de la Vasconia altiva,  
pueblo esforzado de viril constancia;  
al valiente sonar de tus canciones,  
y al ritmo vigoroso de tus danzas,  
tempo mi lira que sus notas vierte  
al unísono acorde de mi alma.  
Ella mis sentimientos ha forjado;  
ella te los tributa y ella canta,  
el natural ingenio que tus hijos  
en su nervuda contextura guardan,  
claro reflejo de moral i oblesca  
contenida en la física arrogancia,  
y á tus mujeres de gracioso encanto,  
de gentil porte, de hermosura gala,  
en las que Dios grabó el antiguo sello  
de la matrona púdica romana  
con el vivo esplendor de su apostura  
que es prestigio don de su prosapia,  
la honestidad de Virgen campesina  
y el trato encantador que de ella emana.  
Así viven dichosas perpetuando  
la plenitud de la progrene vasca  
con el tirano amor que las ayuda  
á hacer fecundo el campo de su raza.  
¡Honor y lauro á todos que así saben  
honrar el nombre de la Euskaria amada!

LUIS BARRÓN.

### Plaza de Toros de Vitoria

EL MARTES 6 DE AGOSTO DE 1918 -- A las 5 de la tarde  
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

• Debut de la Gran Compañía de Circo •  
Dirigida y organizada por LEONARD PARISH

Espectáculo variadísimo, interesante, culto y moral, al que pueden, sin el menor reparo, asistir todas las familias, figurando, entre otras grandes atracciones, el número predilecto de los niños, y el fenomenal artista español, LA ANTENA HUMANA, emocionante trabajo ejecutado á treinta metros de altura.

### Festejos de ayer

En la Plaza Nueva

Mal se presentaba la cosa á la hora de empezar la inauguración de nuestras fiestas. Llovía como si las nubes aspirasen á premio, por lo requetebién que descargaban, limpiamente, insistentemente, uniformemente, sin aparato de truenos ni relámpagos, como es propio de la temporada.

Corrió por la Plaza el rumor de que los gigantes y nanetes se quedaban en su alojamiento porque no habían tenido la previsión de proveerse de paraguas; pero, á la cuenta, el jecho se impuso porque á él no le asustan ni los chuzos de punta, y á la hora anunciada, entró la comitiva por los arcos que dan á la plaza.

Primero llegaron los nanetes reparatiendo leña á diestro y siniestro, y luego los seguidores los gigantes dando saltitos y saludando reverentes. Se les recibió con cohetes y música.

Se colocaron alrededor del kiosco y, á poco, el señor Escoriaza empuñó la batuta para dirigir el pasadoble «Celeción» del maestro San Miguel.

Fué escuchada la composición con singular complacencia por el público que se apretujaba en la Plaza y en los arcos, y, al final, se escuchó un aplauso cerrado, obligando á la Banda á repetir la producción del compositor vitoriano, coreándose la parte que recuerda la popular canción del histórico personaje alavés.

Gustó mucho á todos el pasadoble, pero supo á poco, amigo Mariano.

Al éxito de la obra y adecuada perfección del conjunto contribuyó otro buen artista y buen vitoriano: don Policarpo Martínez de Lecea.

Antes de oírse el tema del Celeción, hay, para prepararlo, un gran crescendo en la Banda; el final de ese crescendo es el disparo de cohetes, y junto al kiosco de la música, el señor Lecea, con sus operarios y bajo la personal dirección del señor San Miguel, puso una gran caja ó columna hueca, con un sin fin de cohetes que, en un momento dado y en contados segundos, eran lanzados á un tiempo al espacio, desprendiéndose de ellos una lluvia de fuego de larga duración, y haciéndose esto las dos veces que fué interpretado el pasadoble.

Ya hemos dicho que la Plaza estaba de bote en bote. En el balcón central del Ayuntamiento, cuya fachada lucía la artística iluminación de otros años, se hallaban la mayor parte de los ediles, y, entre ellos, vimos á «Un aldeano» que sonreía satisfecho de su obra; su obra, sí, porque á su continuo machaqueo se debe la comparsa que anoche regocijó á todos, chicos y grandes.

Por cierto que parecía que venían de merendar de Betoño los simpáticos individuos que la componen.

El de la manta venía arrastrándola y tambaleándose, cayendo encima de un grupo que le sostuvo solícito; siguió churruscante y, al salir para la calle de Postas, quiso encender la pipa en una «Osara» y la hizo cisco, continuando su bien.

Lo de las colgaduras... Machaca, Angel, machaca.

A las once menos cuarto desfilaron el público para las barracas, el circo y calle de Dato, á disfrutar de la agradable temperatura.

### La Argentinita

Después de la proyección en el Teatro Circo, de una serie de películas de gran amenidad é instrucción, se descubrió la cortina para presentarse, por cuarta vez, ante el público vitoriano, la notabilísima y encantadora canzonista «Argentinita».

Fué saludada cariñosamente con un aplauso cerrado, al que correspondió ella con una encantadora sonrisa y un ademán de gratitud.

Cantó y bailó como siempre, muy bien; tan bien que, en su género, es ella sola, es la única, y, entre todas, la primera, pues reúne todas las cualidades, tanto físicas como espirituales, que para ser una artista de verdad se necesitan.

Aunque se la obligó á cantar cinco canciones y á bailar tres bailes, el público quería más y más, pero lo avanzado de la hora impidió el que se prolongara la sesión.

### Circo «Reina Victoria»

La buena impresión que en su debut causó la Compañía gimnástica que actúa en la plaza del General Loma, motivó el que ayer también se viese favorecido por numeroso público, sobre todo en la función de la noche.

Los aplausos coronaron la labor de todos los artistas, pero, como en el día anterior, la mejor parte correspondió á la troupe árabe, que hace maravillas y ejercicios de grandísima emoción. Llamó de nuevo la atención la mula amaestrada; que tan bien dirigen los clowns, é hicieron reír mucho éstos con sus ocurrencias. Auguramos á tan notable Compañía una temporada provechosa.

### MAÑANA «CELEDÓN»

A las nueve, banquete en las Casas Consistoriales. — A la misma hora, fuegos artificiales, en la calle de San Francisco, á cargo del pirotécnico local don Florencio Polidura. — A continuación, música en la Florida. — A las diez y media, inauguración de los partidos de pelota nocturnos, jugando Pequeño de Azcoitia y Elecegui contra Echave II y Lechuga. — A las once, gran baile de sala en el «Círculo Vitoriano».

### Festejos para mañana

A las ocho, dianas como hoy, y luego nueva salida de los gigantes y nanetes. — A las once, partido de pelota entre Arriola y Baltasar contra Urcelay y Errasti. — De doce á una, concierto en la Florida por la Banda Municipal, que interpretará el siguiente programa: «Suspiros de España». — Pasadoble. — Alvarez. — «Ecos de Vasconia». — Potpourri. — Mocofoa. — «Cleopatra». — Obertura. — Mancinelli. — «Pan y toros». — Fantasía. — Barbieri. — A las tres de la tarde, en la parroquia de San Miguel, víspers solemnes en honor de la Virgen Blanca y Salve, cantada ante la Virgen del pórtico. — A las tres y cuarto, partido de pelota entre Zapaterito contra Chortena. — A las cuatro y tres cuartos se lidiarán seis toros del Excmo. señor Marqués de Villagodio, con divisa blanca y amarilla, cuya reseña es la siguiente: Flamenco. — 75. — Melocotón. Dicho. — 32. — Negro. Descolorido. — 67. — Cárdeno claro. Fosforero. — 24. — Negro. Sobero. — 4. — Negro. Loquero. — 102. — Blanco. Las cuadrillas encargadas de ellos, son: Espada: Julián Sáiz (Saleri II)

### FRONTON VITORIANO

#### Temporada de Fiestas - Agosto 1918

Esta noche, á las diez y media, Pequeño de Azcoitia y Elecegui contra Echave II y Lechuga. Los saques libres.

Día 4, á las once de la mañana, Arriola y Baltasar, con saque libre, contra Urcelay y Errasti, á acar del 4.

A las tres y cuarto de la tarde, Zapaterito, del 3, contra Chortena, libre.

Día 5, á las once de la mañana, Hermanos Azcoitia contra Hermanos Echave II y III. Los saques libres.

A las tres y cuarto de la tarde, Mondragonés, á sacar del 4, contra Zapaterito, con saque libre.

Día 6, á las once de la mañana, Arriola y Baltasar contra Bojas y Lechuga. Los saques libres.

PRECIOS.—Entrada de Palco, 20 pesetas.—Butaca, 2.—Entrada de Paseo, 1'20.—Media entrada, Galería, 40.

### VARIETES - Debut 4 de Agosto

La Amaya, completista • Bider, ventrílocuo. • Luiú Alvarez, bailarina de gran presentación. • Omplá d'Auigny, la reina del couplet y media.

### TEATRO CIRCO

Mañana domingo y el lunes, gran éxito de

### La Argentinita

y presentación del ventrílocuo

### SANZ

Sesiones á las 9 y media y 11 y media

En caso de mal tiempo, las sesiones se celebrarán á las ocho y á las diez y media.

# Un descubrimiento notable

## Los enfermos de estómago é intestinos

### tienen rápida y perfecta curación con el Neutrácido español

#### Patente de invención

Produce efectos maravillosos en el ARTRITISMO, el REUMA y la ANEMIA.

Pídase en buenas Farmacias y Droguerías.

FRASCO PEQUEÑO, 6 pesetas.

FRASCO GRANDE 10 pesetas.

Concesionario exclusivo, DON JOSÉ MARÍN GALAN, Arjona, 4, SEVILLA, quien enviará folletos gratuitos á quien los solicite.

### Evita toda clase de infecciones

# El Alcohol de Menta

## DEL DOCTOR OLIVER-RODÉS

### Indispensable en la estación calurosa.

### Muy recetado por los médicos.

Para mayor realce, y como testimonio del acendrado fervor que el católico pueblo de Vitoria siente por su Excelso Patrona, se invita al vecindario á que cuelgue é ilumine particularmente los balcones de las calles y plazas de la carrera.

Terminada la procesión habrá sesión musical en el Parque de la Florida.

A las diez, funciones en el Teatro Circo, Frontón, Salón Novelty y Circo Reina Victoria.

A las diez y media, baile en el Casino Artista Vitoriano.

Compre V. «CELEDÓN» mañana

### Festejos para el lunes

A las seis y media, procesión del Rosario, que recorrerá las calles de costumbre, y después, salve ante la imagen del pósito y misa solemne.

A la misma hora, dianas, como de costumbre; una vez terminadas éstas, se dirigirán las bandas de música, dulzaineros y tamborileros al hermoso parque del Prado, donde, de siete á nueve, se celebrará una verbena popular.

A las diez de la mañana se celebrará en la parroquia de San Miguel una función religiosa, á la que concurrirá el Excmo. Ayuntamiento en corporación, oficiando de pontifical el lltmo. señor Obispo y predicando don Asunción Gurruchaga.

A las once tendrá lugar un gran partido por los jugadores Pequeño y Chiquito de Azcoitia, contra los hermanos Echave II y III.

A diferentes horas serán paseados los gigantes y cabezudos.

De doce á una, gran concierto á cargo de una de las bandas militares.

A las tres, en San Miguel, vísperas, salve y reserva.

A las tres y cuarto, partido de pelota entre Mondragonés contra Zapatero.

A las cuatro y tres cuarto, segunda corrida, lidiándose seis toros de don Antonio Pérez (antes Gama), con divisa azul, encarnada y amarilla, cuya reseña es:

7. «Asadiño», negro.

14. «Doniño», negro.

33. «Topero», negro.

37. «Triguero», negro bragado.

38. «Corredor», negro bragado.

29. «Bandolero», negro.

Encargadas de la lidia están las cuadrillas de José Gómez (Galito), Saier y Fortuna, formando la del primero los diestros siguientes:

Picadores: Manuel Aguilar (Carriales), Antonio Chaves (Camero) y Antonio Marín (Farnesio).

Banderilleros: Enrique Berenguer (Blanquet), Manuel Saco (Cantimpías), Ignacio Sánchez Mejías y Enrique Ortega (Cuco).

Pantillero: José Carrasco (Josele)

Precios: —Palcos, con 10 entradas 150 pesetas. Asiento de palco, primera fila, con entrada, 15. Asiento de palco, segunda, tercera y cuarta fila, con entrada, 13. Balconillo de grada, con entrada, 13. Barrera, con entrada, 15. Contrabarrera, con entrada, 11. Tabloncillo, con entrada, 8. Grada sin numeración, con entrada, 7. Primera fila de tendido, 7.50. Entrada general de tendido, 6. Media entrada para caballos, soldados y niños menores de seis años, 4.

Sol y sombra.—Barrera, con entrada, 11 pesetas. Contrabarrera, con entrada, 9.

Sol.—Barrera, con entrada, 5 pesetas. Balconillo, con entrada, 5. Meseta de toril, con entrada, 5. Grada sin numeración, con entrada, 4.50. Entrada general de tendido, 4.50. Media entrada,

# Un regalo á Vitoria

## «Celedón», para piano

En el salón de música de don Eduardo Pérez (Plaza Nueva) y en las librerías de don Emilio Regües y de don Pío Luis Larrañaga, calle de Postas, se ha puesto hoy á la venta, al precio de una peseta, la edición para piano del «Celedón», estrenado anoche por la Banda Municipal.

Su autor, el inspirado maestro don Mariano San Miguel, en un arranque de generoso desprendimiento en obsequio de su pueblo, ha satisfecho, de su peculio, todos los cuantiosos gastos de la tirada, y ha regalado doscientos ejemplares y los clichés (el que lleva en la portada y las dos planas musicales) pues quiere el señor San Miguel que el producto íntegro de la venta, sin que haya ningún gasto, sirva para contribuir á la adquisición del gargantúa que hace falta para completar la comparsa de gigantes y nanetas.

La edición de piano es una preciosidad, y sólo por tratarse de un rasgo de desprendimiento puede ser puesta á la venta á una peseta.

Hecha en el mejor papel couché, la portada, impresa á dos tintas, lleva un hermoso grabado de los gigantes y cabezudos, (fotografía de don Enrique Guinea), y las planas de la partitura están impresas en negro.

De esperar es que todos los que sepan tocar el piano se apresuren á adquirir la nueva obra del señor San Miguel, como homenaje á su talento y gratitud por su rasgo de vitorianismo, y para ver si en las fiestas de 1919 tenemos gargantúa para regocijo de los pobres niños.

# PLAZA DE TOROS

Se arrienda el ambigü para las próximas corridas. Razón: General Alava, 1, 2.º derecha.

# Información de Vitoria

## Nuestro Ayuntamiento

Ayer tarde celebró sesión nuestra Corporación municipal, quedando sobre la mesa la mayor parte de los asuntos puestos á su consideración.

## Tres pájaro de un tiro

Anoche fueron detenidos tres sujetos que venían, indudablemente, á pasar las fiestas de Vitoria á costa de cualquier confiado.

Les falló la combina, por que la policía, que estos días tiene fino el olfato, se fué derecha al grupo y los condujo á refugios en el Hotel de la calle del Mercado.

Aquí se trata bien á esta clase de huéspedes.

«Como iba á consentirse que se estuvieran mojando, con el agua que caía».

## Los retiros obreros

Presidida por el señor Maluquer se reunió ayer tarde la Ponencia, aprobándose las conclusiones que ya habían aprobado las ponencias de Aragón y Cataluña.

El señor Alcalde saludó al señor Maluquer en nombre de Vitoria, y éste respondió muy agradecido.

Mucho sentimos ser parcos en la reseña de tan importante reunión, pero apremios de original nos obligan á ello.

## Farmacias de turno

Las farmacias que quedarán mañana abiertas al servicio público después de las doce del día, son:

La del señor Montoya, Postas, 6.

La del señor Llamas, Dato, 41.

## Ascenso

Ha ascendido el ordenanza de tercera clase de este Gobierno civil, don Licio Paulero, que queda en comisión de servicio en el mismo.

## Misas de tropa

Mañana oírán misa los Cuerpos de esta guarnición á las horas y en las iglesias siguientes:

Cuenca, á las nueve, en San Miguel Guipúzcoa, á las ocho y media, en Carmen.

Artillería, á las nueve, en San Vicente.

Alfonso XIII, á las nueve y media, en San Vicente.

Intendencia, á las doce y media, en las Salesas.

## POR TRASLADO A BILBAO

Liquidación verdaa. — Relojes oro de ley, contrastados, para señora, desde 60 pesetas. Cadenas macizas oro de ley, para medallas, desde 18 pesetas. Medallas oro de ley, desde 15.

Dato, 24, tienda

## Por los cafés

### Gran Café Moderno

Todos los sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo á anochechar y á las diez de la noche.

### Gran Café Universal

Todas las noches tres sesiones, á las diez, once y doce, tomando parte en ellas la canzonetista Juitta Pardo.

## Simón Brizuela

### MÉDICO

Admite ajuste. — Consulta de 12 á 2

Florida, 34, 2.º

# Ecos mundanos

## Santoral

Santos para mañana: Domingo de Guzmán, Arístides, Terulino, Eleuterio, Protasio, Perpetua, Eufronio y Agabio.

## Don Eduardo Dato

Esta mañana, procedente de la Corte y con dirección á San Sebastián, pasó con todo el alto personal del ministerio de Estado nuestro ilustre diputado excelentísimo señor don Eduardo Dato.

## Petición de mano

Ayer, por los señores Martínez de Aragón, fué pedida la mano de la bella y distinguida señorita Teresa Arrieta, para su hijo el bizarro oficial de Ingenieros don José.

Nuestra cordial enhorabuena á ambas familias.

## Don Fernando G. Regueral

De Gijón, donde veranea, ha venido, con el fin de pasar las fiestas entre nosotros, nuestro muy querido amigo don Fernando G. Regueral, ex gobernador civil de esta provincia, con su bellísima hija Visitación.

## Obituario

En el señaladísimo día de la Patrona de Vitoria dejó de existir, el año anterior, la distinguida y virtuosa señorita Livia Madinaveitia, hija del ex concejal y ex diputado provincial don Pedro, y en sufragio de su alma ha sido aplicado el nocturno que esta mañana á las diez se ha cantado en la parroquia de San Pedro ante extraordinario número de fieles, cosa muy natural si se tiene en cuenta las grandes y merecidas simpatías de que goza la familia de la finada, á la cual reiteramos el pésame más sincero y sentido.

## Por los hoteles

—Han llegado al Hotel Peña:

Sr. Badiola, de San Sebastián.

Don Braulio Ucar, de Zaragoza.

Don Luciano Medrano, de Bilbao.

Don Pablo Ríos, de Durango.

Don Andrés Porcar, de Zaragoza.

Don José Rodríguez, de Durango.

Don Isidro Rosira, de Zaragoza.

Don Mateo Axpe, de Ochandiano.

Don Mariano Labón y familia, de Durango.

## Viajes

A pesar las fiestas han venido:

De Bilbao, don Aurelio López y su esposa doña Rosario Acha.

De Galdácano, don Ramón Ramírez B.ñares.

De Bilbao, don Juan Ochoa.

Del balneario de Arnedillo ha venido don Adolfo Zulueta.

Saló para Santander el funcionario del Vasco-Navarro don Rafael Pérez.

Para Cestona han salido los hijos de don Eduardo Velasco.

Marchó al balneario de Arechavaleta la señora viuda de don Casimiro Pando Argiñelles con sus dos bellas hijas é hijo don Francisco.

Fué á la Corte el joven ingeniero don Casimiro Pando Argiñelles.

A Calahorra marchó el hijo político de don José Moreno.

De Bilbao han venido don Enrique Eguren y señora.

De Melilla, el capitán señor Bazán.

De Zaragoza, don Teófilo Octavio con su monísima hija Sabina.

De Málaga, el doctor Lazarraga.

De Madrid, con el fin de pasar una temporada al lado de su familia, han venido doña Dosithea Aguirre y sobrina.

De Pasaia ha llegado doña Nicolasa Pinedo.

A Bilbao ha marchado don Mariano Monje.

De la Corte ha venido el conocido ganadero don Máximo Hernán.

Regresó de San Sebastián una de las lindas hijas de don Benito Yera.

Ha venido de la bella Easo los hijos de la señora condesa de Peñaflorida.

Ha regresado de Arechavaleta el Provisor de la Diócesis don José Leocadio Ortiz de Zárate.

De Burgos ha llegado el oficial señor Cuenda.

De Asturias ha regresado el industrial de esta plaza don Justo Fuertes y su señora madre.

De Calahorra ha venido don Julio Mendoza

## Advertencia

Debido á la aglomeración de original inaplazable, nos vemos obligados á retirar de este número la información telefónica y la cotización bursátil.

## POR TRASLADO A BILBAO

liquidamos, á precios baratísimos, relojes de pulsera y bolsillos, imperdibles desde 0.75 pesetas. Cadenas para medallas, desde 1.00. Pulseras, plata ley, para niñas, desde 2.50.

Dato, 24, tienda

## La verbena

Se venden y alquilan hermosos mantones de Manila, mantillas blancas y madroños. Se venden dos gramófonos y un manubrio.

ANGEL RODRIGUEZ (el Saldista)

Plaza del Machete, 4 y 5

## ACEITES INDUSTRIALES.

Depósito en Logroño para motores, automóviles y maquinaria en general. Grasas consistentes y cotones para limpieza. Entrega inmediata en latas y barriles.

No comprar sin consultar precios á Pablo Tamayo, A'bondiga, Logroño.

## Champán Lumen

### Bodegas Bilbainas

Marca la más acreditada en España

Cases: Gran Rioja, Bruto.

Gran Imperial, extra, seco.

Carta amarilla, seco.

Carta azul, medio seco.

Púlsese en ultramarinos, hoteles, círculos, casinos y restaurantes.

Venta por mayor y menor en el depósito: Ultramarinos finos de don Manuel Hernández, Independencia, 5.

# Compañía de los Automóviles de Alava

## Vitoria 31 de Julio de 1918.

Servicios especiales que se establecen para las fiestas de la Blanca en Vitoria.

Durante los días 3, 4, 5 y 6 de Agosto, ó sea el sábado, domingo, lunes y martes próximos, circularán los carruajes auto-ómnibus de esta Compañía como sigue:

**Línea de la Rioja.**—El sábado, día 3, saldrá un automóvil á las siete de la mañana de Laguardia, pasando por Haro á las 8.40; Armiñón, á las 9.30, llegando á Vitoria á las 10.30. Regresará á Laguardia saliendo de Vitoria á las cinco de la tarde, pasando por Armiñón á las 5.50, por Haro á las 6.45 y entrando en Laguardia á las 8.30 de la noche. El domingo, día 4, el lunes 5 y el martes 6, saldrá el automóvil de Laguardia á las siete y por Haro-Armiñón, etc., llegará á Vitoria á las 10.30. Esperará estos tres días hasta terminar las corridas y el circo de la Plaza de Toros. Regresará á la Rioja saliendo de Vitoria á las siete y media de la tarde, pasando por Haro á las 9.15, y llegando á Laguardia á las once de la noche. Por causa de este servicio de fiestas se suprime el viaje ordinario del miércoles día 7, por la mañana, entre Vitoria y Laguardia.

**Línea de Izarra-Bilbao.**—Además del servicio diario se hará circular un automóvil los días sábado 3, domingo 4 y lunes 5 de Agosto para recoger en Izarra los viajeros de Bilbao que utilicen el tren correo de las 9.50, por lo que se ofrece el siguiente cuadro:

Bilbao: Salidas á las 9.50 y á las 10.41, para llegar por Izarra á Vitoria á las 11.50 (dos menos cuarto de la tarde) y á las 8.30 de la noche, respectivamente.

Regreso: Salidas de Vitoria á las 7.20, once de la mañana y 5.30 de la tarde, para llegar á Bilbao, respectivamente, á las 10.50 de la mañana, 5.14 de la tarde (disponiendo de 2.40 horas para comer en Izarra) y á las 8.36 del día siguiente, pernando en Izarra.

**Línea de Campezo.**—Acordado el servicio diario entre Santa Cruz de Campezo y Vitoria, saliendo de Santa Cruz á las ocho para llegar á Vitoria á las diez y haciendo el regreso de Vitoria á las cinco de la tarde para llegar á Santa Cruz á las siete de la misma, se retrasará este regreso en los días 4, 5 y 6 de Agosto, realizándose el siguiente servicio:

Salida de Santa Cruz á las ocho de la mañana, llegando á Vitoria para las diez de la misma.

Regreso: Después de los toros en los días 4 y 5 del circo el día 6, saldrá á las siete y media de la tarde para entrar en Santa Cruz á las 9.30 de la noche.

## AGENCIAS

En Vitoria: para la línea de la Rioja, en Cadena y Eleta, 2; señor Tamayo. Para Izarra y Bilbao, el señor Larrañaga; Postas, 10. Para la línea de Campezo, señores sucesores de Apráiz; Postas, 8. Agencia en Bilbao, «El Carabanchel»; Arenal, 10. En estas Agencias informarán de precios de los billetes, encargos, etc.

## Doctor Oculista

R LAIGNIER, de la Facultad de París, sucesor y antiguo jefe de las clínicas del Dr. Wecker.

Consultas en San Sebastián, Fuenterrabía, 48, pral.: jueves, de tres á seis; domingos, de diez á una.

Operaciones en días convencionales; visitas diarias á todos los operados.

Consultas en Irún, Berroteran, 1, pral.: los lunes, de tres á cinco.

## POR TRASLADO A BILBAO

liquidación definitiva de todas las existencias. Bolsos de plata para señora y caballero, á precios baratísimos. Precio fijo. Todo anunciado con sus precios en el escaparate.

Dato, 24, tienda

## Casa de Chusla

Restaurant de Saturnino F. de Jaurregui, (Teléfono 148).

Menú para mañana

Pisto manchego.

Paella á la valenciana.

Nabarin de ternera.

Jamón con tomate.

Ternera bresada con guisantes Solomillo á la financier.

Lenguas de cebón á la sevillana.

Merluza estilo Vizcaya.

Langosta mahonesa.

Lubinas, vinagreta.

Espárragos salsa holandesa.

Pollos al jugo, con ensalada.

Codornices á la pastelería.

Bistek universal.

Chuletas de ternera.

Lengua en escarleta.

Se sirven toda clase de encargos

## La verbena

Se venden y alquilan hermosos mantones de Manila, mantillas blancas y madroños. Se venden dos gramófonos y un manubrio.

ANGEL RODRIGUEZ (el Saldista)

Plaza del Machete, 4 y 5

## ACEITES INDUSTRIALES.

Depósito en Logroño para motores, automóviles y maquinaria en general. Grasas consistentes y cotones para limpieza. Entrega inmediata en latas y barriles.

No comprar sin consultar precios á Pablo Tamayo, A'bondiga, Logroño.

# NOTICIAS

## Aficionados fotógrafos:

Cámara fotográfica para el revelado de placas, películas y papeles á disposición de su distinguida clientela. Droguería Central, Plaza Nueva, 3. (Teléfono 249).

# ZOTAL

El mejor desinfectante para prevenirse de enfermedades contagiosas.

## Jabón Zotal

Usándolo diariamente evita las enfermedades de la piel. Camilo Tejera y Hermana, Sevilla. Proveedores de la Real Casa. Venta en Farmacias y Droguerías, Representante en Vitoria, Alfredo Gómez Salcedo.

Aguas minerales de todas marcas. Siempre recitadas. Droguería Central, Plaza Nueva, 3. Teléfono 249.

# Prim, Ortopédico en Vitoria

El día 7 de Agosto, en el Hotel Pallares, recibirá en consulta este afamado Ortopédico de Madrid, Preciados, 33 (antes Alsasua-Navarra) á cuantos necesiten de los modernos aparatos ortopédicos para corregir deformidades de las piernas, pies, espaldas, tumores, fajas para el vientre, piernas y brazos artificiales, etc.

## HERNIADOS

### VENDAJE PRIM

Contiene absolutamente todas las hernias por voluminosas que sean. 40 años de éxito.

En Pamplona, el 4 y 5, Mayor, 65, 1.º  
En San Sebastián, el 8 y 9, Hotel Central.

Objetos y aparatos fotográficos marca «Kodak» y otros. Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

## LA COMPAÑÍA DE MADERAS

### Bilbao

Madera de pino del Norte, tes y franjes, por vagones completos y por ex medicamentum sueltas.

Perfumería de las mejores marcas. Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

# Baños

Desde esta fecha queda abierto el establecimiento del Hotel Pallares.

# 'SAN ROQUE,' (JEREZ QUINADO)

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

Representante en Vitoria:

OZAETA, Cadena y Eleta, 9

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario, el tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes: Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

## HERNIADOS (quebrados)

**LEED:** El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent, con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas que están sufriendo, estará en Vitoria únicamente el domingo 11 de Agosto, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde demostrará á todos cuantos quebrados se le presenten, que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Herniados: no dejéis, pues, de visitar, sin pérdida de tiempo, bello ideal de la ortopedia y el remedio yerdad, único é infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiasmamente muchas eminencias médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero, no debéis nunca comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al ortopedico Torrent, de nombre registrado, y tened muy presente que estará en Vitoria únicamente el domingo 11 de Agosto, hospedándose en el Hotel Quintanilla.

**NOTA.** Estará en Haro el 7 en el Hotel La Adela; en Bilbao el 8 en el Hotel Gofi; en San Sebastián el 9 en el Hotel San Julián; en Pamplona el 14 en el Hotel San Julián, donde asimismo podrán verlo en Barcelona, Unión, 13, Casa Torrent, nombre registrado. Mucho cuidado en no equivocarse con nombres parecidos y no se olviden nunca que todo anuncie después de la palabra Torrent no diga nombre registrado, no es ni pertenece para nada á esta conocida y de muchos años acreditada casa.

**No más cataplasmas** Se sustituyen con gran ventaja por **AMBRINA** De aplicación más rápida, más cómoda y más limpia. Conserva el calor hasta 24 horas.

**PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS** Unicos concesionarios para España, sus colonias y protectorados.

**Barandjarán y Compañía -- Bilbao**

**BANCO ARAGONÉS -- SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS Y CREDITO** FUNDADA EN 1906

Domicilio social: ZARAGOZA

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.068.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.

Pidanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.ª VITORIA.

### Máquinas para coser, de ocasión



Vendo máquinas para coser en buen uso, casi nuevas, garantizando su buen resultado.

Arreglo y compongo todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía verdad, y dando referencias de las muchísimas máquinas que he arreglado, funcionando todas con excelente y satisfactorio resultado.

Compro y cambio máquinas para coser, en buen uso.

Aviso á mi numerosa clientela y al público en general, que me he trasladado de la calle del Arca, número 5, á la de la Cuchillería, número 23, 3.ª, frente á la tienda de ultramarinos de don Modesto Medina, Vitoria.

## POLVOS DE TALCO HIGEA

Especiales para los escocidos de los niños

**Antiséptico: Inofensivos: Perfumados**

Pedidos en todas partes - Precio, 1'35 bote

### Academia García Miñambres

Preparación completa por personal competente y técnico, para Delinquentes y Geómetras del Catastro, Sobrestantes, Maestros de obras, Auxiliares de Minas y de Montes, etc., etc.

Próxima convocatoria para Geómetras. Las clases de topografía serán prácticas sobre el terreno.

Esta Academia ha obtenido brillantes resultados, entre los que figura el número uno de las últimas oposiciones á Sobrestantes de la Diputación de Alava

Informes: Calle Santa María, núm. 4, 2.ª, derecha De 12 á 3 y de 7 á 8 y media

## Baños de Fitero

Desde el 15 de Junio están abiertos al público oficialmente los dos grandes Establecimientos Balnearios de esta Sociedad, llamados **NUEVO Y VIEJO**

Insuperables aguas clorurado-sódicas, sulfatadas, termales, radiativas. Prodigiosas y repetidas curaciones de reumatismo, gota, artritis, padecimientos de los huesos y articulaciones, catarros crónicos, y enfermedades nerviosas.

Aplicación hidroterápica especial exclusiva de estos Establecimientos. Precios acomodados á todas las fortunas.

Lodges, duchas, masaje, Automóviles, propiedad de la Sociedad, en combinación con los trenes mixtos y correos de mañana y tarde, en la estación de Cast. Jon. Para detalles, dirigirse á los Administradores de los respectivos Establecimientos de Fitero (Navarra).

## Balneario de Cucho (Treviño)

á seis kilómetros de LAPUEBLA DE ARGANZÓN

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, cálcicas, azoadas, las más radio-activas en su clase

No tienen rival para la curación del escrofulismo, herpetismo, de efectos sorprendentes en las enfermedades de los huesos, matriz, fístulas, forunculosis, sarna, catarros crónicos, bronquitis, anemia, gastritis, estomatitis y artritis en general.

Lodges especiales para la curación de todas las enfermedades de la piel, dermatosis, etc.

Grandes reformas por los nuevos dueños.

De Miranda sale coche diario á las dos y media de la tarde, y desde Lapuebla cuando lo soliciten los bañistas con la anticipación necesaria.

Fondas y hospederías al alcance de todas las fortunas.

Para más detalles, escribir al señor Administrador-Gerente de Baños de Cucho, por Miranda de Ebro.

**Mecanógrafo.** Se hacen copias á máquina; las cien líneas comerciales á una peseta; y se dan lecciones de mecanografía á precios módicos. Informarán en esta Administración.

**Peones** Hacén falta en Sierras Alavesas.

### JABÓN CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.



Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente.

NO DE V. MÁS VUELTAS A SU CAJEZA

EL MEJOR DEL MUNDO

PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL

150 pt.

**LICOR DEL POLO**

MEDIO SIGLO DE EXITO

¡¡¡ PARA LOS NO DEJARSE SORPRENDER !!!

¡¡¡ LICOR DENTRIFICOS EXTRANJEROS !!!

**CALIGRAFÍA Y TAQUIGRAFÍA.** Lecciones particulares por Francisco Gatell. Reforma de letra cursiva y enseñanza de la inglesa, redondilla, española, gótica y de adorno, empleando el mejor material que es indispensable para la rápida mejora.—**Taquigrafía:** Enseño en cuatro ó cinco meses el sistema mejor, el más sencillo, rápido y preciso para la traducción.—Calle de Dato, número 25, 1.ª

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3'50 % anual  
 A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3'50 % anual  
 A seis meses, cantidad ilimitada 3'50 % anual  
 A un año, 3'85 % anual

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

## TRAPERÍA CALLE DE ALI, 11 -- VITORIA

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro, metales y otros desperdicios á precios ventajosos. Precios especiales á los traperos de los pueblos.

Dirigir la correspondencia á Viuda de Cayo Martínez, calle de Postas, 30 (Comercio).

## Balneario de Arnedillo

Aguas termales, clorurado-sódicas, sulfatadas, bromuradas con lilio y rubidio, de gran mineralización, notablemente radiativas

**Especialísimas**

para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, contracturas, fracturas, heridas, en particular por armas de fuego, úlceras, etc.

Viaje á la estación de Calahorra

Servicio diario de automóviles.—Garage, etc.

**HOTEL DEL BALNEARIO**

Muy recomendable y cómodo al enfermo; excelente trato

PENSION COMPLETA 1.ª mesa, 9'50 pesetas.  
 2.ª id. 6'25 id.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda con los nueve baños correspondientes suele ser de 75 á 80 pesetas

Temporada oficial: 15 de Junio á 30 de Septiembre

## Clínica Ortopédica de Bilbao

Dirigida por el Dr. Salaverri

Especialista de las Clínicas de Berlín y Viena

Colón de Larreátegui, núm. 40. - BILBAO



EDUARDO ESTRADA DE NAVA (ASTURIAS)



EDUARDO ESTRADA DE NAVA (ASTURIAS)

ANTES del TRATAMIENTO.

Edificio de nueva planta construido ex profeso con todos los servicios de mecanoterapia, Rayos X, salas de operaciones y habitaciones confortables para los operados. Tratamiento mecánico y quirúrgico de las HERNIAS (quebraduras), deformidades de la espalda y de las piernas consecutivas á raquitismo, tumores blancos, parálisis ó de origen congénito.

Construcción de PIERNAS Y BRAZOS artificiales y prótesis de APARATOS ORTOPÉDICOS.

El auxiliar técnico de esta Clínica, don Fermín Salaverri, á solicitud de eminentes médicos de esta población, recibirá consultas de enfermos y clientes el día 9 de todos los meses en el HOTEL PALAUERES de VITORIA

## BANCO DEL COMERCIO BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913		281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones		15.696.749'28
Imposiciones en la Caja de Ahorros		29.216.240'48
Deposito de valores		1226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

**CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100**

Agente-Corresponsal en Vitoria.

## BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

## ¡Agricultores!

Abonado con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA, 1'25 pesetas al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4 00, EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50. Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25. Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15. Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea. Idem en 2.ª a 0'35 Idem. Idem en 3.ª a 0'10 Idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

Baños y aguas

Sulfurosas-sulphídricas Arechavaleta nitrogenadas (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPOSITO: JARDINES, 15, MADRID

Loeches

(La Margarita)

purgante

Almacenes de "La Bolsa,"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en juegos para té y café y objetos para regalos. Jaulas varias clases.

Aparatos para luz eléctrica. Lámparas filamento metálico.

CAMAS Y JERGOINES

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

33 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre vida. Seguros contra incendios Seguros de valores. Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma 6. 2.ª - VITORIA

De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fluido sobrante que en muchas casas existe. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puede hacer otra casa.

Venta y reparación de motores, dinamos y toda clase de instalaciones de luz y timbres, teléfonos, pararrayos, etc. etc.

Material eléctrico, precios de fábrica. No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuesto, y en esta casa encontrarán gran economía en dichos trabajos.

Lámparas medio watio y filamento, de las mejores marcas, al por mayor y menor.

Se vende una partida de cajas de embalaje de maderas y cartón.

LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA. PRESUPUESTOS GRATIS

EUSEBIO ARBULO

Florida (frente a la calle del Arca). - Teléfono número 244.

Jabones Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, Postas 20. Señores Hijos de don José Erbins Plaza Nueva 24. Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1. Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

ELIAR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños, dolores que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera de estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídale en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Librería Universal

Centro de suscripciones y almacén de papel. Fábrica de marcos para cuadros. Objetos de escritorio...

J. Linacero

Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria

Tiene el gusto de informar al público se hallan de venta las renombradas máquinas de escribir "Hammond", último invento de la mecánica, con pulsación automática, cambio automático de tipos, pudiendo escribir en más de 100 caracteres de letra distinta y toda clase de idiomas y dialectos, incluso el sánscrito, hebreo, latín, griego, idiomas orientales; matemáticas, álgebra, etcétera, etc., teniendo dispuestos mecánicos para la reparación de toda clase de máquinas de escribir en condiciones económicas y realizando cambios ventajosos por todos los modelos en uso en inmejorables condiciones.

También se encarga de facilitar precios de máquinas de escribir reconstruidas de cualquier sistema, en precios económicos.

No confundirse: Librería Linacero, Barreras, 2, y Fueros, 1, Vitoria.

Trabajos tipográficos

Se hacen en la imprenta de este

periódico (Dato, 53), con rebaja

de precios para los suscriptores.

Teléfono. 150.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritoria existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alaveses en la popular y afamadísima Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1.º de Febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50 por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles, industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas. Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y el capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana. - De nueve a una y media.

Tarde. - De tres y media a cinco y media.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.

Vitoria 28 de Enero de 1918.

Por la J. D. de la C. de A. y M. de Vitoria.

Para consultas é informes, visítese al Director Gerente, don Miguel Fernández Dans.

VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOL de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, diríjase a su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, Pasajes: Buena Vista.

Teléfonos municipales 79 y 101. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota de kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando la necesidad de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega a los señores cargadores se sirvan dar aviso a esta Agencia con la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderlas reservar el buque necesario.

Capitanes de buques: Vitoria - Compañía de Ahorro

Aguas y Baños de LA MUERA ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor purgativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variado, litínico, bromurados, manganeso, arsenicales. Son radiactivos y contiene gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: Infatigamiento, cefalea, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpétismo, artritis, reumatismo, tufos blancos, erupción de los brazos, úlceras, de sepsis gastro-intestinales, infartos, hígado, enfermedades de la vista, especialmente en las de la metriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

LA EXPORTADORA,

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cajés y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios impresos.

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer



La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa. Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina. Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma. Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica. conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones. Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien. La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las picas, o sea la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos. Esta agua deben usarla todas las personas que desean conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despidе mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean tñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumatorias y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Eguiluz, Sucesores de la Viuda de Blanco, calle de Dato, número 53, y en las principales perfumatorias y droguerías de España y Portugal.